

Module Catalogue for the Subject

Russian Language and Culture

as a minor in a Bachelor's degree programme (60 ECTS credits)

Examination regulations version: 2008

Responsible: Faculty of Arts, Historical, Philological, Cultural and Geographical

Studies

Responsible: Institute of Modern Philologies



Contents

The subject is divided into	3
Content and Objectives of the Programme	4
Abbreviations used, Conventions, Notes, In accordance with	5
Compulsory Courses	6
Level 1 module Literature Studies	7
Level 2 module Literature and Cultural Studies	8
Fundamentals of Linguistics	9
Linguistics	10
Compulsory Electives	11
Russian Language 1	12
Russian Language 2	13
Russian Language: Level 2 module	14
Russian Language: Grammar and Syntax	15
Russian Language: Lexics	16
Russian Language: Language Practice	17
Russian Language: Translation Course	18
Russian Language: Stylistic Exercises	19



The subject is divided into

section / sub-section	ECTS credits	starting page
Compulsory Courses	40	6
Compulsory Electives	20	11



Content and Objectives of the Programme

The emphasis in the Bachelor programme Russian Language and Culture as secondary subject (60 ECTS) lies on acquiring knowledge of the history and culture of Russia and of economic and political developments in Russia and the GUS States.

The student is also equipped to adapt flexibly to tasks arising in all the various professional fields open to graduates of the BA programme.

Primary professional fields are in education and cultural pedagogics in the broadest sense, but also in tourism, media, publishing and industry.



Abbreviations used

Course types: $\mathbf{E} = \text{field trip}$, $\mathbf{K} = \text{colloquium}$, $\mathbf{O} = \text{conversatorium}$, $\mathbf{P} = \text{placement/lab course}$, $\mathbf{R} = \text{project}$, $\mathbf{S} = \text{seminar}$, $\mathbf{T} = \text{tutorial}$, $\ddot{\mathbf{U}} = \text{exercise}$, $\mathbf{V} = \text{lecture}$

Term: **SS** = summer semester, **WS** = winter semester

Methods of grading: **NUM** = numerical grade, **B/NB** = (not) successfully completed

Regulations: **(L)ASPO** = general academic and examination regulations (for teaching-degree programmes), **FSB** = subject-specific provisions, **SFB** = list of modules

Other: **A** = thesis, **LV** = course(s), **PL** = assessment(s), **TN** = participants, **VL** = prerequisite(s)

Conventions

Unless otherwise stated, courses and assessments will be held in German, assessments will be offered every semester and modules are not creditable for bonus.

Notes

Should there be the option to choose between several methods of assessment, the lecturer will agree with the module coordinator on the method of assessment to be used in the current semester by two weeks after the start of the course at the latest and will communicate this in the customary manner.

Should the module comprise more than one graded assessment, all assessments will be equally weighted, unless otherwise stated below.

Should the assessment comprise several individual assessments, successful completion of the module will require successful completion of all individual assessments.

In accordance with

the general regulations governing the degree subject described in this module catalogue:

ASP02007

associated official publications (FSB (subject-specific provisions)/SFB (list of modules)):

17-Feb-2011 (2011-20)

This module handbook seeks to render, as accurately as possible, the data that is of statutory relevance according to the examination regulations of the degree subject. However, only the FSB (subject-specific provisions) and SFB (list of modules) in their officially published versions shall be legally binding. In the case of doubt, the provisions on, in particular, module assessments specified in the FSB/SFB shall prevail.



Compulsory Courses

(40 ECTS credits)



Module title					Abbreviation
Level 1 module Literature Studies					04-SL-LWB-082-m01
Module	e coord	inator		Module offered by	
holder of the Professorship of Slavic Languages and Literatures		Professorship of Slavic Languages and Literatures			
ECTS	Meth	od of grading	Only after succ. con	npl. of module(s)	
10	nume	rical grade			
Duration Module level Other prerequisites					
1 semester undergraduate					
Conten	Contents				

Fundamental principles of literature studies, basic knowledge of methods in literature studies. Introduction to the sub-discipline with reference to selected categories of literary history (epochs, genres, authors). Introduction to the analysis of literary texts of all genres (methods and concepts). Development of an awareness of methods as well as practical skills.

Intended learning outcomes

Students are familiar with the fundamental principles of literature studies and have developed a basic knowledge of methods in literature studies.

Courses (type, number of weekly contact hours, language — if other than German)

This module comprises 2 module components. Information on courses will be listed separately for each module component.

- o4-SL-LWB-1-082: V (no information on SWS (weekly contact hours) and course language available)
- 04-SL-LWB-2-082: S (no information on SWS (weekly contact hours) and course language available)

Method of assessment (type, scope, language — if other than German, examination offered — if not every semester, information on whether module is creditable for bonus)

Assessment in this module comprises the assessments in the individual module components as specified below. Unless stated otherwise, successful completion of the module will require successful completion of all individual assessments.

Assessment in module component 04-SL-LWB-1-082: Introduction to Russian Literature History

- 5 ECTS, Method of grading: numerical grade
- written examination (approx. 60 minutes)
- Language of assessment: German, Russian

Assessment in module component 04-SL-LWB-2-082: Introduction to terminology and methods in Textual Analysis

- 5 ECTS, Method of grading: numerical grade
- term paper (approx. 5 to 10 pages)
- Language of assessment: German, Russian

Allocation of places

Additional information



Module title					Abbreviation
Level 2 module Literature and Cultural Studies					04-SL-LWA-082-m01
Module coordinator				Module offered by	
holder of the Professorship of Slavic Languages and Literatures		Professorship of Slavic Languages and Literatures			
ECTS	Meth	od of grading	Only after succ. con	npl. of module(s)	
10	nume	rical grade			
Duratio	on	Module level	Other prerequisites		
1 semester undergraduate By way of exception assessments.		, additional prerequ	isites are listed in the section on		
Contents					

In-depth exploration of selected topics in Russian literary and cultural history, including the discussion of internal aspects of texts (from the points of view of poetology and the history of ideas).

Intended learning outcomes

Students are able to familiarise themselves with advanced topics in Russian literary and cultural history and to present these in a methodologically sound manner.

Courses (type, number of weekly contact hours, language — if other than German)

This module comprises 2 module components. Information on courses will be listed separately for each module component.

- o4-SL-LWA-1-082: V (no information on SWS (weekly contact hours) and course language available)
- o4-SL-LWA-2-o82: S (no information on SWS (weekly contact hours) and course language available)

Method of assessment (type, scope, language — if other than German, examination offered — if not every semester, information on whether module is creditable for bonus)

Assessment in this module comprises the assessments in the individual module components as specified below. Unless stated otherwise, successful completion of the module will require successful completion of all individual assessments.

Assessment in module component 04-SL-LWA-1-082: History of Russian Literature and History of Ideas

- 5 ECTS, Method of grading: numerical grade
- oral examination (approx. 30 minutes)
- Assessment offered: once a year
- Language of assessment: German, Russian
- Other prerequisites: Russian language skills

Assessment in module component 04-SL-LWA-2-082: Selected Topics from the History of Russian Literature and from the history of ideas

- 5 ECTS, Method of grading: numerical grade
- term paper (5 to 10 pages)
- Assessment offered: once a year
- Language of assessment: German, Russian
- Other prerequisites: Russian language skills

Allocation of places

Additional information



Module title				_	Abbreviation
Fundamentals of Linguistics					04-SL-SWG-082-m01
Module coordinator				Module offered by	
holder of the Professorship of Slavic Languages and tures		anguages and Litera-	Professorship of Sla	avic Languages and Literatures	
ECTS	Metho	od of grading	Only after succ. con	npl. of module(s)	
10	nume	rical grade			
Duration Module level Other prerequisites			Other prerequisites		
1 semester undergraduate By way of exception, add assessments.		, additional prerequi	isites are listed in the section on		
Combanto					

Contents

Introduction to general linguistics. An introduction to Old Church Slavonic that will provide the basis for the examination of the history of the Russian language.

Intended learning outcomes

Students are familiar with general linguistic concepts and are proficient in methods in general linguistics. They are able to translate and analyse texts written in Old Church Slavonic.

Courses (type, number of weekly contact hours, language — if other than German)

This module comprises 2 module components. Information on courses will be listed separately for each module component.

- 04-SL-SWG-1-082: S + S (no information on SWS (weekly contact hours) and course language available)
- 04-VS-EAS-1-082: S + S (no information on SWS (weekly contact hours) and course language available)

Method of assessment (type, scope, language — if other than German, examination offered — if not every semester, information on whether module is creditable for bonus)

Assessment in this module comprises the assessments in the individual module components as specified below. Unless stated otherwise, successful completion of the module will require successful completion of all individual assessments.

Assessment in module component 04-SL-SWG-1-082: Introduction to Old Church Slavonic Introduction to Old Church Slavonic

- 5 ECTS, Method of grading: numerical grade
- written examination (approx. 60 minutes)

Assessment in module component 04-VS-EAS-1-082: Introduction to General Linguistics Introduction to General Linguistics

- 5 ECTS, Method of grading: numerical grade
- written examination (60 to 90 minutes)
- Other prerequisites: Foreign language skills desirable.

Allocation of places

--

Additional information

--

Referred to in LPO I (examination regulations for teaching-degree programmes)

--



Module title					Abbreviation
Linguistics					04-SL-SW-082-m01
Module	e coord	inator		Module offered by	
holder of the Professorship of Slavic Languages and Literatures			anguages and Litera-	Professorship of Slavic Languages and Literatures	
ECTS	Metho	od of grading	Only after succ. con	npl. of module(s)	
10	nume	rical grade			
Duratio	n	Module level	Other prerequisites		
1 semester undergraduate By way of exception assessments.		, additional prerequ	isites are listed in the section on		
Conten	Contents				

Overview of how the Russian language evolved, covering the period between the beginnings of literature in Russian territory and the present day.

Intended learning outcomes

Having acquired an overview of the history of the Russian language, students are able to understand phenomena in the Russian language and its application.

Courses (type, number of weekly contact hours, language — if other than German)

This module comprises 2 module components. Information on courses will be listed separately for each module component.

- o4-SL-SW-1-082: V (no information on SWS (weekly contact hours) and course language available)
- 04-SL-SW-2-082: S (no information on SWS (weekly contact hours) and course language available)

 $\textbf{Method of assessment} \ (\textbf{type}, \textbf{scope}, \textbf{language} - \textbf{if other than German, examination offered} - \textbf{if not every semester, information on whether} \ (\textbf{type}, \textbf{scope}, \textbf{language} - \textbf{if other than German, examination offered} - \textbf{if not every semester, information on whether} \ (\textbf{type}, \textbf{scope}, \textbf{language}) \ (\textbf{type}, \textbf{language}) \$ module is creditable for bonus)

Assessment in this module comprises the assessments in the individual module components as specified below. Unless stated otherwise, successful completion of the module will require successful completion of all individual assessments.

Assessment in module component 04-SL-SW-1-082: Selected Problems of the Russian language

- 5 ECTS, Method of grading: numerical grade
- oral examination (approx. 30 minutes)
- Other prerequisites: Russian language skills

Assessment in module component 04-SL-SW-2-082: Seminar on History of the Russian Language

- 5 ECTS, Method of grading: numerical grade
- term paper (5 to 10 pages)
- Other prerequisites: Russian language skills

Allocation of places

Additional information



Compulsory Electives

(20 ECTS credits)



Modul	Module title Abbreviation					
1110 4441	Russian Language 1				04-SL-RS1-082-m01	
Modul	e coord	linator		Module offered by	<u> </u>	
holder tures	of the	Professorship of Slavic La	anguages and Litera-	<u> </u>	avic Languages and Literatures	
ECTS	Meth	od of grading	Only after succ. con	npl. of module(s)		
5	nume	rical grade				
Duratio	on	Module level	Other prerequisites	;		
1 seme	ester	undergraduate				
Conter	nts					
Introdu lary.	uction t	o the phonetics and orth	ography of the Russia	an language. Basic g	rammar skills and basic vocabu-	
Intend	ed lear	ning outcomes				
		e developed a basic know out topics they are famili			able to write short simple texts	
Course	es (type,	number of weekly contact hours,	language — if other than Ge	rman)		
Ü (no i	nforma	tion on SWS (weekly con	tact hours) and cours	se language available	e)	
		sessment (type, scope, langua ole for bonus)	age — if other than German,	examination offered — if no	ot every semester, information on whether	
	written examination (approx. 60 minutes) Language of assessment: German, Russian					
Allocat	tion of	places				
Additio	Additional information					

 $\textbf{Referred to in LPO I} \ \ (\text{examination regulations for teaching-degree programmes})$

--



Module	e title				Abbreviation	
Russia	Russian Language 2				04-SL-RS2-082-m01	
Module	coord	inator		Module offered by		
holder tures	of the I	Professorship of Slavic La	anguages and Litera-	Professorship of Sl	avic Languages and Literatures	
ECTS	Meth	od of grading	Only after succ. con	npl. of module(s)		
5	nume	rical grade				
Duratio	n	Module level	Other prerequisites			
1 seme	ster	undergraduate				
Conten	ts		•			
		introduction to the phor ar skills and vocabulary.	netics and orthograph	ny of the Russian lan	guage. Expansion of the stu-	
Intende	ed lear	ning outcomes				
indepe	ndently		aries. They are able to	translate texts of m	ble to apply their language skills nedium difficulty from Russian in-	
Course	S (type, r	number of weekly contact hours, I	anguage — if other than Ge	rman)		
Ü (no ir	nforma	tion on SWS (weekly con	tact hours) and cours	e language available	e)	
		sessment (type, scope, langua	ge — if other than German,	examination offered — if no	ot every semester, information on whether	
written examination (approx. 60 minutes) Language of assessment: German, Russian						
Allocation of places						
Additio	nal inf	ormation				



Module title					Abbreviation
Russian Language: Level 2 module					04-SL-RSA-082-m01
Modul	e coord	inator		Module offered by	
holder tures	of the	Professorship of Slavic L	anguages and Litera-	Professorship of Sla	vic Languages and Literatures
ECTS	Meth	od of grading	Only after succ. con	ıpl. of module(s)	
10	nume	rical grade	04-SL-RS2 or equiva	llent language skills	
Duratio	on	Module level	Other prerequisites		
1 seme	ester	undergraduate			
Conter	nts		•		
Advan	ced Rus	ssian grammar and vocal	oulary.		
Intend	ed lear	ning outcomes			
This m	es (type, rodule of onent. 04-SL-R	SA-1-082: Ü (no informat	language — if other than Ger ponents. Information tion on SWS (weekly c	man) on courses will be lis	sted separately for each module ourse language available) ourse language available)
		sessment (type, scope, langua	age — if other than German,	examination offered — if not	t every semester, information on whether
low. U		ated otherwise, success			e components as specified be- successful completion of all indi-
•	5 ECTS, written Languas sment i 5 ECTS, written Languas	n module component o4: Method of grading: num examination (approx. 6o ge of assessment: Germa n module component o4: Method of grading: num examination (approx. 6o ge of assessment: Germa er successful completion	erical grade minutes) an, Russian - SL-RSA-2-082: Russi erical grade minutes) an, Russian	an Language 4	guivalent language skills

Allocation of places

Additional information

--

 $\textbf{Referred to in LPO I} \ \ (\text{examination regulations for teaching-degree programmes})$

--



Module title					Abbreviation
Russia	n Lang	uage: Grammar and Synt	ax		04-SL-RSGS-082-m01
Module	coord	inator		Module offered by	
holder tures	of the F	Professorship of Slavic La	inguages and Litera-	Professorship of Sla	avic Languages and Literatures
ECTS	Metho	od of grading	Only after succ. con	npl. of module(s)	
5	nume	rical grade			
Duratio	n	Module level	Other prerequisites		
1 seme	ster	undergraduate			
Conten	ts		,		
Selecte	d topic	s in grammar and syntax	. Difficult aspects of	the Russian languag	e.
Intende	ed lear	ning outcomes	,		
Studen	ts have	e developed an advanced	knowledge of Russia	an grammar and syn	tax.
Course	S (type, r	number of weekly contact hours, l	anguage — if other than Ger	rman)	
Ü (no ir	nforma	tion on SWS (weekly cont	act hours) and cours	e language available	e)
		sessment (type, scope, langua le for bonus)	ge — if other than German, o	examination offered — if no	ot every semester, information on whether
written	examiı	nation (approx. 60 minut	es)		
Allocat	ion of p	olaces			
<u></u>					
Additional information					
					
Referre	Referred to in LPO I (examination regulations for teaching-degree programmes)				



Module	title				Abbreviation
Russian Language: Lexics					04-SL-RSL-082-m01
Module	coord	inator		Module offered by	
holder tures	of the F	Professorship of Slavic La	inguages and Litera-	Professorship of Sla	avic Languages and Literatures
ECTS	Metho	od of grading	Only after succ. con	npl. of module(s)	
5	nume	rical grade	-		
Duratio	n	Module level	Other prerequisites		
1 seme	ster	undergraduate	-		
Conten	ts				
Topics	in lexic	ology. The terminology o	f a particular subject	. Expansion of the st	udents' vocabulary.
Intende	ed lear	ning outcomes			
		amiliar with the terminol			familiar with topics in lexicology.
Course	S (type, r	number of weekly contact hours, l	anguage — if other than Ger	rman)	
Ü (no ir	nforma	tion on SWS (weekly cont	act hours) and cours	e language available	e)
		sessment (type, scope, langua le for bonus)	ge — if other than German,	examination offered — if no	ot every semester, information on whether
written	examiı	nation (approx. 60 minut	es)		
Allocation of places					
Additional information					
					
Referred to in LPO I (examination regulations for teaching-degree programmes)					



Module	e title				Abbreviation	
Russian Language: Language Practice					04-SL-SP-082-m01	
Module coordinator				Module offered by		
holder of the Professorship of Slavic Languages and Li tures		anguages and Litera-	Professorship of Sl	avic Languages and Literatures		
ECTS	Meth	od of grading	Only after succ. con	npl. of module(s)		
5	nume	rical grade				
Duratio	on	Module level	Other prerequisites			
1 seme	ester undergraduate By way of exception, additional prerequisites are listed in assessments.		isites are listed in the section on			
Conten	Contents					

The phonetics and orthography of the Russian language: exercises. Conversation.

Intended learning outcomes

Students are able to comment on given topics in correct written Russian. They are able to communicate in everyday situations.

 $\textbf{Courses} \ (\text{type, number of weekly contact hours, language} - \text{if other than German})$

This module comprises 2 module components. Information on courses will be listed separately for each module component.

- 04-SL-SP-1-082: Ü (no information on SWS (weekly contact hours) and course language available)
- 04-SL-SP-2-082: Ü (no information on SWS (weekly contact hours) and course language available)

 $\textbf{Method of assessment} \ (\textbf{type}, \textbf{scope}, \textbf{language} - \textbf{if other than German, examination of fered} - \textbf{if not every semester, information on whether} \ \\$ module is creditable for bonus)

Assessment in this module comprises the assessments in the individual module components as specified below. Unless stated otherwise, successful completion of the module will require successful completion of all individual assessments.

Assessment in module component 04-SL-SP-1-082: Language Practice 1

- 3 ECTS, Method of grading: numerical grade
- written examination (approx. 45 minutes)
- Language of assessment: German, Russian
- Other prerequisites: Russian language skills

Assessment in module component 04-SL-SP-2-082: Language Practice 2

- 2 ECTS, Method of grading: (not) successfully completed
- oral examination (approx. 15 minutes)
- Language of assessment: German, Russian
- Other prerequisites: Russian language skills

Allocation of places

Additional information



Module	title			Abbreviation				
Russia	n Lang	uage: Translation Course			04-SL-RSÜ-082-m01			
Module	coord	inator		Module offered by				
holder of the Professorship of Slavic Languages and Literatures				Professorship of Slavic Languages and Literatures				
ECTS	TS Method of grading		Only after succ. compl. of module(s)					
5	nume	rical grade						
Duratio	Duration Module level		Other prerequisites					
1 semester L		undergraduate	-					
Contents								
Discussion of issues relating to the theory of translation. Translation exercises confronting students with a range of texts of varying difficulty.								
Intended learning outcomes								
Students are able to translate into and from Russian.								
Course	S (type, r	number of weekly contact hours, l	anguage — if other than Gei	man)				
Ü (no information on SWS (weekly contact hours) and course language available)								
Method of assessment (type, scope, language — if other than German, examination offered — if not every semester, information on whether module is creditable for bonus)								
written examination (approx. 60 minutes)								
Allocation of places								
Additional information								
Referred to in LPO I (examination regulations for teaching-degree programmes)								



Module	title	 	Abbreviation						
Russia	n Lang	uage: Stylistic Exercises			04-SL-RSS-082-m01				
Module	coord	inator		Module offered by					
holder of the Professorship of Slavic Languages and Li tures				Professorship of Slavic Languages and Literatures					
ECTS	Metho	od of grading	Only after succ. compl. of module(s)						
5	nume	rical grade	-						
Duratio	Duration Module level		Other prerequisites						
1 seme	1 semester undergraduate								
Contents									
Stylistic exercises. Essay.									
Intended learning outcomes									
Students have an active command of different stylistic levels of written Russian.									
Courses (type, number of weekly contact hours, language — if other than German)									
Ü (no ir	Ü (no information on SWS (weekly contact hours) and course language available)								
Method of assessment (type, scope, language — if other than German, examination offered — if not every semester, information on whether module is creditable for bonus)									
written examination (approx. 60 minutes)									
Allocation of places									
Additional information									
Referred to in LPO I (examination regulations for teaching-degree programmes)									
									